

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
TELEFON Nr. 226.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrise nu se returnează.  
Inserate  
se primesc la Administrațiunea  
Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
In Viena la M. Dukas Nachf.,  
Kax. Augenthaler & Emorio Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelt Nachf., Anton Oppelk.  
In Budapesta la A. V. Golbor-  
ger, Skatoin Bernat, Iuliu Le-  
opold (VII Erzsebet-hérud).  
Prețul inserțiilor: o serie  
garantată pe o culoană 10 bani  
pentru o publicare. Publicări  
mai dese după tariful și invoi-  
taia. — ENCLAME pe pagina  
1-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în numărul 1.  
Abonamente pentru Austro-Ungari:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 8 cor.  
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru Românii și străinătatea:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumără la toate ofi-  
cile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
târgului Inului Nr. 30, etajiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 8 cor. — Un esem-  
plu 10 bani. — Atât abona-  
mentele, cât și inserțiile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 219

Brașov, Sâmbătă 4 (17) Octomvrie

1908.

## Sârbii radicali și clubul naționalist.

Correspondența semioficioasă din Budapesta „Kel. Ert.” publică un comunicat relativ la Sârbii radicali și la partidul dietal al naționalităților. Acest comunicat caracterizează mult situația din clubul naționalist în genere și în special atitudinea șovăitoare a deputaților sârbi radicali, cari par a voi să introducă în politica naționalistă o deosebită artă de a balansa între două lunturi fără ca să riște măcar de a cădea printre ele în apă.

Sârbii radicali au un mare cusur, baam putea zice că cel mai mare cusur al lor este, că nu sunt uniți și nu se înțeleg cu frații lor, Sârbii liberali. Insuși faptul că au intrat în clubul naționalist, la dorința alegătorilor lor, deputații naționaliști liberali ca și cei radicali, trebuia să-i apropie pe unii de alții și să-i unească cel puțin în toate cestiunile ce cad strâns în domeniul politicii naționaliste. Aceasta însă durere nu s'a întâmplat, nici nu s'a putut întâmpla pe câtă vreme deputații radicali sârbi n'au luat parte nici la ședințele nici la acțiunile clubului naționalist și s'au mulțumit a figura acolo numai cu numele.

Din fatalitate pentru cauza lor comună Sârbii din Ungaria sunt desbinați și se bat între ei formând, ca și frații lor din regatul sârbesc, două partide deosebite. Animositatea dintre cele două partide se manifestă mai viu și mai vehement pe terenul bisericesc, dar se transplântă prea adeseori și pe terenul politic. Așa că adeseori nu mai poți distinge limitea până unde se estind divergențele într-o direcție sau alta. Radicalii sârbi din Ungaria au dat o probă vădită în privința aceasta în timpul din urmă prin faptul că au intrat în tratări și în legături cu coaliția maghiară, având de scop mai ales a câștiga prin această tactică avantajii pe terenul bisericesc unde ei sunt azi

preponderanți constituând majoritatea în congresul național bisericesc. În năzuința aceasta, începând dela fraternizările cu kossuthiștii, au ajuns cum bine știm acolo, încât în cele din urmă au votat pentru candidatul guvernului la patriarhie pentru a se putea ținea în poziția predominantă în biserica lor, care poziție zic că e reclamată de interesele acestei biserici.

Se lățișe vorba că atitudinea Sârbilor radicali în genere și mai ales la alegerea de patriarh a făcut rea impresiune în clubul naționalist și ar fi dat naștere unor divergențe de păreri, cari se credea că vor aduce cu sine retragerea deputaților radicali sârbi din club. Acum se vestește din același isvor, că amintitele divergențe s'ar fi aplatat și că acești deputați vor să facă parte și în viitor din clubul naționalităților.

Ei să fi adresat adecă o scrisoare președintelui clubului declarând, că nu și-au schimbat atitudinea politică și că votarea lor la alegerea de patriarh privește numai interesele lor speciale bisericești. Totodată Sârbii radicali să fi dat un testimoniu de bună purtare clubului, declarând în scrisoare că aprobă atitudinea acestuia, în urma căreia a răspins ori ce legătură cu partizanii lui Kristoffy.

Dacă se va adevăra știrea de mai sus, ea va servi ca dovadă că deputații sârbi radicali știu să fie și hazlii și au învățat dela kossuthiști să sucească și să întoarcă toate așa cum le vine mai bine la socoteală pentru moment. Cei din școala aceasta a lipsei de principii vor găsi, că este o mare măiestrie și un mare avantajiu a ști să împaci capra cu varza. Dar ne va da dreptate ori și cine, credem, dacă vom zice, că o astfel de metodă poate fi încercată ori și unde numai pe terenul politicii naționaliste curate și sincere în Ungaria ea nu poate avea loc nici ca încercare.

Pe acest teren trebuie să domnească o deplină claritate și sinceritate, dacă e vorba de o luptă serioasă naționalistă.

Așteptăm să vedem dacă se va adevăra știrea adusă de semioficiosul din Budapesta, înainte de a trage toate concluziunile.

**Lupta pentru votul universal.** Pe zi ce merge se mărește numărul adunărilor populare convocate de deputații și frunțașii din diferitele ținuturi românești. Faptul acesta nu este numai îmbucurător ci constituie totdeodată o datorie națională pentru a explica poporului nostru însemnătatea votului universal și prin aceasta a-l oțeli în lupta pentru dobândirea drepturilor sale cetățenești. Pe ziua de astăzi avem de înregistrat o nouă convocare: Subscriși convocăm pe 18 st. n. pe alegătorii cercului electoral Sebeșul-săseș și Cristian la adunarea populară în Merceurea. Adunarea se va ținea în piața la oarele 11 a. m. cu următorul program:

1. Constituirea adunării. 2. Vorbiri în cauza votului universal. 3. Propuneri. 4. Conclusele adunării în această cauză.

Merceurea la 10 Oct. 1908.

Protopopul Ioan Droc, Dr. Nicolae Schiau, Dumitru Vulcu, Dr. George Măcelar, Ioan Dragomir, Ilie N. Petruțiu, Ilie Floașiu, Danil Stroia, Adam Micu, Ioan Helju, Nicolae Filimon, Dumitru Popa.

**În adunarea reprezentăției comitatului Solnoc-Dobâca,** ținută alaltăeri sub presiunea fișpanului Wass Bela, a luat cuvântul și d-l deputat Dr. Teodor Mihali rostind un energic discurs în cestiunea pedepselor pentru preverificații de păduri și alte delictive ce cad în sfera de activitate a organelor administrative.

D-lui deputat Dr. Teodor Mihali a răspuns viceșpanul declarând, că deși consimte întru toate cu cele espuse de d-sa și știe să aprecieze intenția bună și sentimentul de care a fost condus în discursul său, cu toate acestea după ce în chestiunea aceasta a luat dispoziții, află de prisos să mai dispună din nou. I-l asigură că la eventualele casuri concrete va fi în ajutorul celor asupriți. Fișpanul deasemenea a enunțat, că el totdeauna a fost și de acum încă va fi pentru apărarea micelor existențe.

Ca un grad mai inferior lanțurilor erau așa numitele *phalerae*, niște medalioane în formă de scutulețe lucrate din metal nobil. Pe margine aceste scutulețe erau provăzute cu găuri, în care se înfărau curele. Cu falere la început se împodobeau hamurile de pe cai. Falerele, cu care se decorau soldații sub titlul de *domnum militare* se puneau peste o rețea de curele întinse pe suprafața scutului.

În manualul de anticități al lui W. A. Becker continuat de Marquart et soții ni se spune, cumcă în cabinetul monetar din Viena s'ar fi aflând 2 exemplare de falere din timpul lui Caracala. Unul din aceste falere provăzut cu vr'o 2-3 găuri, în care erau înfărate curele; celalalt e încadrat în aur massiv, e foarte mare și pe de margini se observă și niște geme — petri nestimate — apoi are o toartă, de care se acăță în cuiu. Eu nu le-am putut vedea în trecerea mea prin Viena, dar nici nu eram curios pe atunci a le vedea!

Din timpul succesorilor pe tronul Cesarilor după vestitul Caracala ies la iveală medalioane mari de aur, cari se atârnavă de cordele (panclici) ca și în ziua de azi. În operele anticaristului italian Maffei se gășesc copii de falere date centurionului 2. Sertorius. Pe platoșa (lorica) numitului centurion provăzută la suprafața cu un soi de solzi (lorica squamata) se văd întinse 7 falere sau medalioane fixate pe

Discursul d-lui Mihali, care este deosebită importanță pentru poporul nostru îndeosebi acum, când executorii de dare năpădesc din toate părțile asupra lui, i-l vom publica în întregime într'un număr viitor. Correspondențul nostru ne mai scrie, că afară de discursul d-lui dep. Mihali, alte obiecte de însemnătate și interes pentru noi nu s'au pertractat la adunarea de alaltăeri.

**Sârbii radicali și partidul naționalist dietal.** Se știe că deputații sârbi radicali n'au mai luat parte la ultimele întruniri ale clubului naționalist dietal și în schimb au început să cocheteze cu guvernul ungar votând între altele la recenta alegere de patriarh pentru candidatul guvernului. Din cauza aceasta s'au cam răcit legăturile cu deputații sârbi și s'a zis chiar, că ei vor repăși din sânul clubului. »Kel. Ertésitő» aduce acuma știrea, că deosebirile de vederi ce s'au ivit în sânul clubului între deputații sârbi radicali și ceilalți deputați naționaliști s'au aplatat și că deputații sârbi vor rămânea și pe mai departe în club. În scopul acesta Sârbii au adresat presiului clubului o scrisoare, în care declară, că atitudinea lor politică nu s'a schimbat și că la recenta alegere de patriarh au fost conduși numai de interese pur bisericești, când au votat pentru candidatul Bogdanovici. În același timp ziarul sârb radical »Zastava» spune, că deputații sârbi radicali vor rămânea acum cu atât mai mult în partidul naționalist, cu cât acest partid a refuzat a încheia o alianță cu aderenții partidului Kristoffy.

## Din Budapesta.

— 14 Oct. n. 1908.

Păreri despre proiectul electoral al lui Andrássy. — Un Maghiar despre Dunărea română. — Din bucuriile intime ale statului național unitar

În fața marilor întâmplări din sfera politicii balcanice, reforma electorală și-a fost pierdut pentru câteva zile puterea de senzație în capitală. Acum însă, după ce temerile de complicații nu mai sunt așa de mari, din nou s'au început combinațiile, agitațiile, știrile senzaționale, și desmințirile pe tema aceasta destul de însemnată pentru a putea ținea într-o continuă încordare pe cetățenii de întâia și a doua mână din Ungaria.

Ziarele guvernamentale desmint ves-

curele, care formează un fel de rețea sau un fel de grătar.

Spre completarea celor înșirate până aci relevăm decorațiunile foarte prețioase cu valoare într'insecă, dar simple ca material. Aci notăm în rândul întâi: »Corona obsidionalis» sau așa numita »corona graminea» împletită din frunze și ierburi înflorite, cam cum se fac cununile, cele ce le împletesc secerătorii din spice alese de grâu legate cu iarbă și cu flori de câmp drept simbol al unui bogat seceriș. Aceasta cunună o ofereau gregarii romani bravului lor comandant ca răsplată a muncii și isbânzilor sale în cele mai grele situațiuni. Cum indică însuși numele »corona obsidionalis» i se da comandantului drept simbol de recunoștință, după ce lui i-a succedat a despresura tabăra romană încinsă ca într'un cerc de fier de o grămadă sălbatică de dușmani. Pliniu în des amintita istorie naturală zice: »Corona quidem graminea nulla fuit nobilior; ea vocatur obsidionalis liberatis obsidione abominandoque exitio totis castris». Putem presupune ce preț se pune pe aceasta distincțiune simplă, din cauză că despresurarea castrilor blocate de dușmani era o muncă grea și pentru soldați, dar se pretindea multă istețime și ageră minte dela conducător. S'a întâmplat de mai multe ori, ca cei blocați conduși adese-ori de simplii subcomandanți spârgeau blocul dușmanilor — și astfel cu jertfe mari în oameni

FOILETONUL »GAZ. TRANS.»

## Decorațiuni (ornamenta) la Romani.

— Urmare. —

Urmărind decorațiunile în desvoltarea lor succesivă, vom releva în deosebi următoarele decorațiuni, cari specimene sunt asemănătoare decorațiunilor civile și militare obicinuite în zilele noastre.

Aproape toți istoricii cei mai însemnați începând cu Liviu, consultând pe Divius din Halicarnas, mai spicuind și în istoria naturală a lui Pliniu, consultând și fragmentele din Gellius, ne dau descrieri amănunțite despre așa zisele *armilae* (pe grecește *φελαια*) — brățare sau brațelele de argint sau de aur.

Nu va fi fără nici un interes dacă vom cita aci cuvintele lui Paulus Diaconus în privința originii brățarelor din vorbă »*Armilae ex auro, quae viri militares ab imperatoribus donati gerunt, dictas esse existimabant, quod antiqui humeros cum brachiis armos vocabant, unde arma ab his dependentia sunt vocata*» și mai departe »*Calbeos armilae dicebant, quibus triumphantes utebantur, et quibus ob virtutes milites donabantur*», Pag. 25 M. și 46.

Dacă derivațiunea armelor făcută de P. Diacon este exactă ori falsă ramâne la apreierea filologilor. În cadrul nostru restrâns nu ne putem ocupa de derivări eti-

mologice. Constatăm însă că brățarele erau decorațiuni de mare preț și des usitate. Ele se dau gregarilor din partea imperatorilor - comandanților. Soldatul decorat purta brățara asta la încheietura dela călcâiul mâinii drepte ori și a celei stânga, cum le poartă și azi doamnele brațelele lor de aur presărate cu diamante și smaragde. (sit venia!).

Tot așa de prețioase erau ca decorații *lanțisoarele (catellae)* care se fixau cu (*fibulae*) copcii sau cu ace pe piept ori pe scuturi.

Dar de valoare și mai mare erau *lanțurile massive de aur și de argint*. Ele se atârnavă de grumazi și se numiau *torques*, de unde se derivau apoi conumele celor decorați — *torquati* — V. Fabius torquatus etc. Aceste lanțuri din aur massiv sâmănau mult cu lanțurile cu cruce la capăt ale prelaților din ziua de azi.

Sunt interesante descrierile făcute despre aceste lanțuri din partea unor autori. În Origines XIX 31. 11. Isidor scrie acestea: »*Torques sunt circuli aurei a colo ad partes dependentes*». Pliniu în istoria naturală zice: că trupelor auxiliare dela confederați și în genere streinilor li se dau lanțuri de aur, iar cetățenilor romani numai de argint. Dar acest obicei sub împărați numai se observa, căci Sveton în viața lui August ne spune, că acest împărat a dăruit cetățeanului roman C. Nonius Aspernates lanț de aur.

ea ce s'a lătit cum-că Andrassy va fi silit să amâne prezentarea proiectului și susțin că la finea lui Octombrie, ori cel mult la începutul lui Noemvrie a. c. îl va putea prezenta. Spun mai departe, că Kossuth Duminecă a chemat la constătuire cel din urmă grup de deputați, și că ce e drept s'au prezentat numai 18 din 70 de invitați, dar că cea mai mare parte e deja »capacitată«. Unii dintre cei ce au fost Duminecă la Kossuth se zice că au câștigat impresia, că proiectul și principiile lui nici la loc preainalt nu mai întâmpină piedeci mai ponderoase.

Vin însă foile ceva mai puțin guvernamentale și susțin, că știu »din izvor bine informat«, că guvernul și în special Andrassy privește cu speranță din ce în ce scăzând la soarta proiectului de reformă electorală. Și asta din cauză, că pe când ei credeau, că atât capitala, cât și țara vor primi cu mare bucurie și vii aplauze această reformă, sunt siliți să vadă astăzi, cum agitația împotriva proiectului crește din ce în ce, și guvernului încă nu i-a succes să convingă coroana că ar putea aduce reforma la bun sfârșit fără a întâmpina greutăți serioase.

Tot aceste foi mai aduc și știrea, că pentru un caz extrem Kossuth și Andrassy ar fi decizi să se adreseze la coroană cu un memorandum scris de toți membrii partidului constituțional. Și că, pe când Andrassy tot corege și cărpăcește la proiect, partidul independentist se gândește cum s'ar putea amâna prezentarea lui.

Mult mai alarmante sunt știrile aduse de *pressa opozițională*. Ele pretind a ști »din loc competent« că în cercurile competente de mult se șoptește, că poziția lui Andrassy în zilele din urmă s'a zguduit foarte, fiindcă nu i-a succes să câștige sancțiunea prealabilă a proiectului său, și deci nu se va putea ține de făgăduința de a-și prezenta proiectul în decursul unei luni socotite dela deschiderea dietei întâmplată în 22 Septembrie. Andrassy se află deci într-o penibilă dilemă: sancționarea prealabilă n'o poate căpăta, ear cuvântul dat nu și-l poate împlini. Din această încurcătură Andrassy ar avea de gând să scape așa, că și va da dimisia.

Se zice mai departe, că în ultimul grup de deputați independenți, cari s'au prezentat Duminecă la Kossuth, a stăpânit părerea, că pluralitatea să se ștăcă și să se primească proiectul preliminar de Holló, în care nu este nici vorba de pluralitate, ci pentru cine nu știe scrie și celi să leagă dreptul de vot de un cens de 15 coroane.

E interesant ce serie în privința asta și »Vaterland«, care se știe că se »inspiră din cercurile aristocrației austriace și stă aproape de moștenitorul tronului. Intre altele acest ziar zice:

»Contele Andrassy pe semne e încă tot în credința greșită, că în Austria lumea se teme tare de o eventuală nimicire a coaliției. Față de credința asta trebuie să notăm, că cercurile dăătoare de ton sunt cu totul în curat cu aceea, cât de înfinit de mult ar risca coroana, dacă s'ar abate dela pactul, care se îngrijește de votul universal, egal și secret. Prin aceasta încrederea poporului în Domnitorul său ar fi supusă unei încercări, care ar avea urmări grele. Că guvernul coaliției fără nici

și material de războiu își salvează onoarea militară; triumfătorul subcomandant se proclamă de imperator și i se da cununa meritată, iar senatul din Roma încuviința bucurios fapta împlinită.

La rangul al doilea punem »corona triumphalis« o cunună de frunze de laur, sau de dafin. Pe aceasta o purta pe cap comandantul cu privilegiul triumfului său. Cicero »ad Pisones« zice: »corona triumphalis laureaque«. Zonaras se exprimă așa: στεφανόν τε δάφνης ἀναδησάμενος. Pliniu libr. XV. 30 § 127 și 137 zice: »Ex eo triumphans postea Caesar laurum in manu tenuit coronamque in capite gessit ac deinde imperatores Caesares cuncti«. De aci deducem că cununa de laur o ținea comandantul triumfător în mână, dar avea și pe cap o cunună. Fi-vor fi fost amândouă de dafin, din textul citat nu se poate ști. Combinând toate trei citatele unul cu altul și având în vedere, că este știut din alte izvoare, că senatul care acorda imperatorului pompa triumfală, îi oferia cu această ocaziune și o coroană de aur, pe care apoi el o purta pe cap sau i-o ținea un sclav de »supra capului. Hotărât este, cumcă comandantul triumfător popoarăle subjugate de el îi dau coroana de aur drept semn de supunere omagială. De aci provine tributul, ce-l datoriau cei supuși cu armele numit: »aurum coronarium«. (Va urma).

o șfală se expune acestui pericol, e caracteristic pentru modul cum »apără« actualii miniștri ungari interesele coroanei. Coroana însă nu va fi aplicată să se arunce în noul abiz săbalec al pericolelor de parolde maghiare, pentru a susținea guvernul Andrassy, Kossuth, Wekerle, și în cazul, când o spune pe față: Că nu e în poziția de a se ține de cuvântul dat coroanei«.

— În numărul de Duminecă 5 al ziarului »Bud. Hirl.« un patriot cu numele Bogdanffy (!) Odón publică un articol despre »Dunărea României«, din care dăm unele peisagiuri mai caracteristice pentru starea de »putere maritimă« a țării noastre\*, cu care se fălea presa patriotică mai ales în fața delegațiilor, și pentru modul cum privește compatrioții noștri la avântul economic ce l'a luat în anii din urmă România.

Cât ce a scăpat dintre digurile cu ce va animație ale Budapestei, lui Bogdanffy i-se formează următoarele asocieri de idei:

»Ici colea, foarte rar, câte-o naie înnoată pe lângă noi, indicând înapoata, sărăcicioasa noastră circulațiune dunăreană. Și am văzut și acele grozav de multe milioane aruncate în apă, pe cari le-am investit în regularea Dunării, am văzut comunele despărțite artificial de calea Dunării, orașele noastre lipsite din cauza că n'au porturi, și m'a cuprins durerea când m'am gândit ce viață clocotitoare este pe Rinul nemțesc și cu câtă măiestrie știe folosi Francezul Seine și Ronul cu alvie scundă.

Apoi ajungem în Dunărea română. Trebuie să recunoaștem, că România înaintează cu pași mari și dezvoltarea ei s'a început mai de demult, decât a Bulgariei, unde ziua libertății în realitate numai acum s'a început. Se și observă asta la tot pasul, dar mai ales de pe zidurile porturilor și de pe comunicație.

Orașele române dunărene sunt toate provăzute cu schele și zăgazi de piatră și linia ferată ajunge până la port, așa că de pe tren pe naie și invers descărcarea se întâmplă nemijlocit. Și asta se întâmplă astfel nu numai în orașele mai mari, precum la Turnu-Severin, Giurgiu, Brăila și Galați, ci și în cele mai mici, precum la Calafat, Corabia, Turnu-Măgurele, Zimnicea, Oltenița, Călăraș, Cernavodă, dintre cari unele au numai câteva mii de locuitori.

»In toate porturile acestea aflăm o viață agitată, un »viu schimb de prețuri, și multe corăbii«.

»Firește aceasta circulație nu se poate măsura cu cea din Europa apuseană, dar e întristător a vedea, că Dunărea noastră maghiară cât de tare e rămasă îndărăt în privința asta.

»...Dar mai este încă o împrejurare foarte nefavorabilă la noi, care împiedecă dezvoltarea circulației noastre dunărene. Și aceasta e, că drumurile noastre de fier abia lângă câteva orașe (Pojun, Budapesta, Mohaci, Gomboș, Baziaș) se îmbină cu porturile. Ba încă nu numai că trenul nu se apropie de Dunăre, dar chiar și drumurile de țară nu se prea abat pe-acolo, așa încât de acest fluviu puternic, care gratuit ni-se îmbeie ca drum de transport, nu ne putem apropia după vrednicie.

»Pe cei 950 de kilometri, cât ține Dunărea României, Români s'au îngrijit să aibă 12 porturi legate cu drumul de fier, pe când Ungaria pe-o întindere de 877 kilometri are numai 5. (acum se pregătește al șaselea la Comarom)

Nepăsarea n'a putut ruina în așa măsură comunicația noastră cu Dunărea. Spre acest sfârșit a fost de lipsă intențiunea de a-o strica.

»Odinioară politica noastră de drum de fier a fost așa de strâmtă la inimă (ah, despre multe veți mai recunoaște o voi asta mai târziu), în cât a crezut de necesară ruina comunicației noastre pe apă, ca unicul nostru mijloc de transport să fie trenul. Această politică s'a răsunat amar.

La greșita politică de comunicație s'au adaus apoi câteva greșeli la regularea Dunării, pentru a ne îngreuna situația.

Autorul își expune părerea, că din celo 192 de milioane destinate pentru investigările maritime o parte să se folosească pentru zidirea de porturi, apoi urmează:

»Toate aceste sunt grabnice necesare. În locul luptelor politice josnice (înainte de păcălelile coaliției cine-ar fi îndrăznit

\*) Aici îmi aduc aminte de-o bună glumă a unui amic croat. Vorbeam despre fumul de mare putere maritimă a Ungariei, când deodată el, care era din Fiume, continuă: Ce-ți e și grandomania asta! Ei doar nici atâta nu știu, că apa mării îi sărată!...

să scrie astfel în »Budap. Hirlap(?) ar fi mai bine să sprijinim interesele noastre vitale economice, și în curând am putea repara neglijențele trecutului.

»Că ce poate face o bună politică de comunicație, ne-o arată foarte vădit orașele române dunărene. Dezvoltarea orașelor Turnu-Severin, Giurgiu, Brăila, Galați vorbește convingător. Turnu-Severin de pildă cu două decenii înainte a fost un mizerabil cuibușor valah; acum are exterior de oraș și o vie comunicație. La trecerea noastră iluminată lui electrică strălucia înspre Dunăre și strălucirea i-o măreau cele patru monitoare românești staționate acolo.

»Trebuie să recunoaștem, că România înaintează cu pași repezi pe calea întăririi economice. Dar conștiința lor națională se dezvoaltă și mai tare și nu arareori te face să zîmbești forțarea lor cea mare de a se arăta ca urmași ai Romanilor. În Brăila i-au ridicat statuă împăratului Traian, în Constanța lui Ovidiu, care și-a trăit zilele exilului în regiunea aceasta. L'au declarat pe Ovidiu de poet național și-l preamăresc ca pe un strămoș mare. Iși uită, că aici a scris Ovidiu cunoscutul său vers următor: Barbarus hic ego sum quid non intelligor illis.\*)

»Poate și azi s'ar potrivi versul acesta. Dar tot una. Iluziile există, și studenții an de an încununează monumentul »marei lui străbun«. (Oare cu mormântul lui Arpad cum stăm?)

»România deci se întărește și organizarea ei independentă se vede pe toate terenele... Puținele legături de negoț ce le-am avut cu ea, le-am pierdut aproape cu totul. Poporul României privește cu ochi dujmănoși la noi. Am simțit, că n'avem mult de căutat în această țară, cu care odinioară stăteam în legături de comunicație destul de strânse.

»Noi trebuie să ne aruncăm ochii mai înspre miazăzi, înspre Bulgaria, care în privința culturii și a bogăției e încă mult rămasă înapoi și a cărei popor și domnitor simpatizează cu noi...

— Din bucuriile intime ale statului național unitar cetire: »La bursa de bucate astăzi, din cauza sărbătorilor jidovești, s'au prezentat foarte puțini cercetători, și peste tot nu s'a făcut nici un târg.

## Crisa în Boemia.

Situațiunea în dieta boemă a rămasă neschimbată, ba — cum zice o telegramă din Praga a ziarului »Vaterland« — a devenit chiar disperată. Ambele părți litigante, Cehii și Germanii, stau morțiș pe punctul lor de vedere. Obstrucțiunea Germanilor continuă. Deputații lor nu mai iau parte la comisiunile dietale, cari din cauza aceasta nu mai pot lucra. Cehii au încercat să înfrângă opoziția prin prelungirea ședințelor, dar încercarea lor a rămas zadarnică.

Foarte turbulentă a fost și ședința de Mercuri. Mare zgomet au făcut deputații germanii în frunte cu pangermanul Iro, când a intrat deputatul ceh Klofac în sala ședințelor (Klofac fusese la Belgrad și se întorsese cu o zi înainte). Iro a strigat: »Klofac să meargă după Belgrad! Marș la Belgrad!«

Iată o mică scenă de obstrucție: Pater Walters propune rectificarea protocolului, votare nominală și 10 minute pauză »pentru-ca — zice el către Cehi — să vă puteți liniști. Sunteți foarte iritați, de aceea pauză de 10 minute. (Viață ilaritate și aplauze pe băncile Germanilor).

Dep. Dr. Stemberka strigă: »Să vă fie rușine«. (Germanii strigă: »Stemberka esplodează!«)

Dep. Dr. Sobolka: Dominus vobiscum, dominus Wilhelmus II vobiscum!

Dep. Dr. Stemberka: »zece minute requiescamus in pace!« (Dr. Choc: Amin!)

Dep. Herold (german): »Toată dieta se va retrage în curând la odihnă.

Deputatul Choc: »Lăudat să fie Isus Christos!«

Dep. pater Walters: »In vecii vecilor, amin!« (Sgomot și intreruperi. Președintele sună clopoțelul).

— Altă scenă: Pe când se vota, s'a ivit un incident sgomotos între dep. Wolf și Klofac.

Dep. Wolf: (cătră Klofac) »Ce voiești D-ta? Am crezut că ești încă tot în Serbia.« (Voci: emisar panslavist!)

Dep. Klofac: »Voi Germanii aveți cel mai mult de ros dela Rusia!«

Dep. Mert (ceh tânăr): »Rusia vă supără!«

\*) Tii, că bine te mai slugărește istoria eucerțiilor romane, domnule — ff!

Dep. Klofac: »Așteptați numai până vom da afară pe fabricanții voștri germani!«

Dep. Wolf (pangerman): De ce mă latri? (Voci la Germani: Dacă odată va fi vacant tronul sârbesc, Klofac crede că va veni la rând).

Dep. Klofac: »Oameni ca Glöckner și Wolf (pangermani) voesc să fie purtători de cultură în Balcani!«

Dep. Dr. Sobotka: »Dep. Glöckner ca purtător de cultură? Asta-i clasic!«

Gubernatorul Boemiei Coudenhove a încercat să înduplece pe deputații germani ca să facă cu puțință funcționarea dietei, dar i-s'a răspuns că Germanii sunt hotărâți a continua obstrucțiunea. Și asupra deputaților cehi s'a încercat guvernul a influența spre a dobândi dela ei să consimtă de a schimba ordinea zilei, dar ei au refuzat de a face și cea mai mică concesione.

Germanii declară prin foile lor, că obstrucțiunea ce-o fac nu privește numai unele mici postulate, ci se estinde asupra întregii situațiuni a Germanilor în Boemia și în toată Austria și ținteste de-a dreptul la despărțirea totală administrativă între ținuturile Boemiei.

Neputând să isbutească a delătura conflictul, nu le va rămânea alta miniștrilor naționaliști german și ceh Prade (german) și Pašek (ceh) și ministrului de comerț ceh Piedler alta, decât ași da demisiunea, ceace va provoca o criză ministerială.

Bulgaria și România. S'annunță din Sofia: Reprezentantul diplomatic al României la Sofia d-l Mișu, care fu strămutat ca ministru plenipotențiar român la Viena, fiind primit eri (în 13 Oct. n.) în audiența de adio, a dat expresiune față cu noul țar Ferdinand al Bulgariei simpatiiilor României înainte de audiența sa d-l Mișu avu o convorbire cu ministru-președinte bulgar Malinov, care i-a făcut propunerea, ca România să lege mai strânse legături comerciale-politice cu Bulgaria, și să încheie în cele din urmă convențiunea cu Bulgaria asupra junctiunii râului de drum de fer române și bulgare printr'un pod de drum de fer peste Dunăre, ceea ce ar face posibilă și o alianță mai strânsă politică.

Boicotarea mărfurilor austro-ungare în Turcia a luat o direcție foarte serioasă care a dat naștere cu drept cuvânt unor mari îngrijiri în cercurile comerciale din Austria și din Ungaria și dă de lucru d-lui Aehrenthal și ambasadorului nostru dela Constantinopol, marchizului Pallavicini. Acesta din urmă s'a plâns alaltăieri, sau după cum zice telegrama, a făcut un pas serios la marele vizir în cauza boicotării »Lloyd«-ului austriac. Acesta a primit o depeșă dela bar. Aehrenthal în care îl avisează că cu toate mijloacele ce-i stau la dispozițiune să se întreprună la guvernul turcesc pentru scutul vieții și averii supușilor austro-ungari. Pallavicini a urmat avizului făcând responsabil pe înalta Poartă pentru toate urmările la caz nu va lua măsurile de lipsă pentru scutirea amintțiilor supuși.

Cu toate acestea mișcarea de boicot continuă și ia dimensiuni tot mai mari pe zi ce merge. Colonia ungurească din Constantinopol suferă în deosebi în urma acestei boicotări și e caracteristic pentru această colonie, care la 1848 s'a bucurat de atâta ospitalitate din partea Turcilor, dând în strămoșarea ei publică o declarație foarte hotărâtă prin foile turcești în care se lapădă de Austria.

Se plâng și exportatorii de zahar din Triest că li-se anulează toate comenzile ce s'au făcut în Turcia. Ba una din casele de esport din Triest a primit o telegramă ca să oprească un transport mare de zahar peste Zimony, fabricat într'o fabrică dinlăuntru, de oarece boicotul s'a estins și asupra Macedoniei și a drumului pe uscat. În Constantinopol s'au ținut și meetinguri în cestiunea boicotului. În aceste adunări s'a vorbit de părăsirea politicii de sentiment și de adoptarea unei politici reale. Organul junilor Turci »Icdam« constată că națiunea s'a pronunțat unanim pentru un războiu economic, prin care Turciei i-se va oferi ocaziunea să-și creeze o industrie națională.

Ziarul italian »Secolo« din Milan publică un articol al profesorului Sella, care propune ca și Italia să boicoteze mărfurile austriace la caz când situația creată prin anxietatea Bosniei ar ajunge a fi definitivă.

Intrevederea Iswolsky — Sir Grey. »Agentia Havas« află din Londra că ministrul de externe al Rusiei Iswolsky a avut

Mercuri după amiază o nouă întrevvedere cu Sir Grey, ministrul de externe englez. Se spune că formulele, tinzând la satisfacerea Austro-Ungariei, Bulgariei, Greciei și Muntenegrului cu garanții pentru Turcia, sunt găsite deoarece este imposibil să se mai revină asupra faptelor independente. Prin urmare nu se poate decât să se rezolve în mod onorabil situațiile. Novibazarul restituit Turciei pare o compensare suficientă pentru anexarea Bosniei și Herțegovinei. Bulgaria ar da cu ajutorul puterilor o compensare financiară Turciei. Puterile garante ale Cretei ar cerceta cererile cretanilor. Muntenegrul ar primi o satisfacțiune pe Adriatică. Turcia ar primi garanții și ajutor financiar, s'ar căuta un mijloc de a răsplăti Serbia, cu condițiunea însă, ca să rămâie liniștită.

## Evenimentele din Balcani.

### Mare fierbere în Sârbia.

După știrile mai nouă, ce sosesc din Belgrad, mișcarea revoluționară continuă. Deși oficial Scupșina a renunțat la ostilități pe față în contra Austro-Ungariei, agitația continuă în sânul populațiunii, care zilnic demonstrează pe străzile orașului în contra Austro-Ungariei. Tot mai multe știri sosesc despre formarea de bande, cari trecând granițele Bosniei au de scop să atâțe populațiunea sârbească și să producă tulburări. Această mișcare pare nutrită și de principele moștenitor George, care în contrast cu regele Petru, se arată în public și prin discursuri atâțătoare promovează agitația.

Se afirmă chiar, că ultimele agitații din Serbia au fost organizate de principele moștenitor George, care urmărește detronarea regelui Petru, pentru a se urca el pe tron. Un personaj din anturajul principelui, a ținut ieri un discurs, în care arată pe principele moștenitor ca reprezentând viitorul Serbiei și ca pe un al doilea Ștefan Dușan. În acest discurs el a amintit principelui că și Ștefan Dușan a trebuit să se ridice în contra tatălui său. Guvernul vede în această procedură a principelui un pericol pentru dinastie.

Prințul moștenitor al Serbiei a primit alaltăieri pe corespondentul ziarului »Corriere de la Sera«, căruia i-a spus următoarele: Italienii sunt amicii noștri! Serbia este pentru popoarele slave dela sud ceea ce a fost Italia pentru Piemont. Se spune că facem zgomot mare. Ni-se rupe din piele și noi să tăcem. Anglia, Franța, Italia și Rusia sunt de partea noastră și sperăm că aceste puteri nu vor aproba atentatul Austro-Ungariei.

### Un comunicat bulgar.

Agenția bulgară comunică următoarele: »Anumiți corespondenți de ziare au telegrafiat în străinătate, că Bulgaria pregătește un ultimatum către Turcia, amenințând că în cazul când în timp de trei zile nu s'ar recunoaște independența ei, războiul va fi declarat. Această știre este lipsită de orice teme. Bulgaria nu dorește războiul și a fost totdeauna în contra unui războiu cu Turcia. Dimpotrivă, lumea e convinsă aci, că un acord cu Turcia este cu putință și că este impus de interesele reciproce ale ambelor state. Chemarea sub drapel a 3 noi clase de rezerviști este datorită faptului concedierii rezerviștilor chemați până acum sub arme. Nici un soldat nu a fost trimis spre frontieră.

### Situația în Turcia.

Corespondentul din Paris al ziarului »Pester Lloyd« a avut o convorbire cu o persoană din anturajul lui Ahmed Riza. Tânărul turc a declarat între altele: Siliți fiind vom aproba faptele îndeplinite cu condițiunile, ca în afară de compensații, viitorul nostru să fie asigurat de puteri. Ambiiuni mici și mari isbucesc acum pe contul Turciei. Misiunea principală a conferinței va fi să asigure statul turc în contra acestor ambițiuni. Acesta este singurul mijloc pentru rezolvirea problemei orientale în interesul Turciei și al tuturor puterilor.

— Un mare meeting de protestare în contra Austro-Ungariei și Bulgariei a avut loc Miercuri în Constantinopol, la care au participat mai multe mii de Turci, Armeni, Greci, Sârbi și Muntenegreni cu drapelul lor respective și Englezi. O femeie reprezentă Serbia. Patru oratori: un turc, un grec, un armean și un spaniol au vorbit în favoarea unei mișcări spunând că »națiunea otomană protestează în contra Austro-Ungariei și în contra Bulgariei și mulțumeste puterilor, cari sprijină Turcia. Națiunea declară, că este întotdeauna gata să-și apere drepturile, dar preferă pacea războiului și așteaptă cu deplină încredere rezultatul acțiunii diplomatice a Porții pe lângă puteri.«

Moțiunea a fost telegrafiată guvernelor tuturor marilor puteri afară de Austro-Ungaria. Meetingul, aranjat de comitetul june turc, de presa turcească, de câțiva ofițeri și de organele guvernului, a decurs în liniște afară de câteva strigăte în contra Austro-Ungariei și Bulgariei și afară de câte-va atacuri ale câtor-va mici grupuri. Asistenții au manifestat apoi în fața misiunilor diplomatice.

## STIRILE ZILEI.

— 3 Octomvrie v.

**În atențiunea publicului brașovean.** Dela magistratul orașului primim spre publicare următorul apel: Lucrările de canalizare au înaintat așa de tare, încât este neînconjurat de lipsă a scoate din us canalele supraterrane și a le astupa. Urmarea acestei împrejurări va fi, că obiecte solide, cari nu se pot arunca în canalele împreună cu apele de spălături, vor spori gunoiul din case, respective din curți, ba vor contribui la infecțiunea gradată a aceluia gunoi și astfel aceste obiecte vor deveni un mare pericol. De aceea provocăm întreaga populațiune a orașului și cu deosebire pe proprietarii de case și pe șefii vecinilor, cari au să îngrijească de scoaterea gunoiului din case și din curți, îi provocăm cu totadinsul să ia în considerare relațiile acum schimbate și să îngrijească de cu vreme de numărul recerut de cară, așa ca să se poată scoate gunoiul din curți cel puțin de două ori pe săptămână. Tot-deodată atragem atențiunea publicului și asupra acelei împrejurări, că la nici un caz și sub nici un pretext nu se poate permite, ca împreună cu apa de spălături să se verse și obiecte solide în canalele suterane, respective pe grătarele de fer ce acoper gropile, în cari se varsă apa de spălat. Asemenea este strict oprit a vărsa apa spălăcită în șanțulețele de scurgere din stradă. În privința acestei afaceri stăpâniți ar face bine, dacă față de servitorime ar observa o deosebită atențiune și dacă ar instrua-o cum se procedează, comunicându-i și aceea că dacă nu s'ar ținea strict de îndrumările sus indicate, va fi pedepsită în modul cel mai aspru din partea autorității sanitare.

**L. P. G. Sa Arhimandritul Filaret Musta a plecat Miercuri la Budapesta.** »Drapelului« îi se comunică, că această călătorie ar sta în strânsă legătură cu apropiata întărire de episcop și s'a făcut la invitarea ministrului de culte Apponyi.

**Logodnă.** Georgetta Optimia Sandor și Dr. Camil Velican s'au căsătorit. Budapesta, Octomvrie 1908, Alba-Iulia.

**Cu privire la băile din Jabenita** ni se scriu următoarele: La știrea lansată în »Gazeta Transilvaniei« precum și în celelalte ziare românești, că un consorțiu românesc sau vreo bancă românească ar vrea să cumpere băile din Görgény-Sóakna (Jabenita). Vă notificăm ca aceasta și re nu e altceva decât o scornitură, care nu țintește decât la aceea, ca proprietarul băilor Grün Adolf să-și poată vinde orașul și băile cu un preț cât se poate mai mare. Lucrul stă așa: Băile acele sunt ruinate, stricate, părăsite, fără comunicație corespunzătoare, situate în loc neacomodat și astfel n'au nici un viitor. Ce se facă istești Dolfi? A cugetat lucru mare și patriotic! Prin vreun agent plătit a indus în eroare zărele românești, că s'a format un consorțiu românesc, »care vrea să cumpere băile«. Publicând foile românești acest comunicat, Dolfi a avizat totodată și foile ungurești, că »iată ce pregătesc Românii«, dovadă sunt chiar foile românești. Foile ungurești în urma acestor dau alarmă. Patria, națiunea e în pericol! Ce e de făcut? Cum s-o mântuim? »Vă spun eu, răspunde marele diplomat al Murăș-Oșorheului și a Jabenitei. Statul maghiar să nu lase băile în ghiarele valahilor.« Națiunea e datoare ca să cumpere aceasta fără cu orice preț, căci altcum s'a sfârșit cu națiunea. Așa e, așa e! exclamă foile spre marea bucurie a drăguțului Dolfi! Și după aceasta nimenea să nu se mire dacă guvernul va cumpăra băile acestea cu un preț de 120.000—150.000 coroane, deși nu cred că se va afla om, care să dea pe aceste băi baremi 20.000—24.000 coroane.

Șapoi să nu uitați, că Dolfi e cumnatul faimosului și minunatului patriot Dr. Fenyvesi Soma (Fuchs-Salamon), sau cum îi zic și îi place se i-să zică prin M. Oșorheiu »a scumpului nostru Samuc. Ha-ha-ha! Apoi ei așa zic, că naționalitățile suntem —

\*) Machinația Evreului Dolfi o demaschiază acum și ziarul »Székely Lapok« (dela 13 Oct. c.) din T. Mureșului într'un articol »Milyon izü Dolfi furdője?« la care răspunde »Gyanus izü« — Red.

inimicii patriei! Un cunoscător al împrejurărilor.

**Doi Principi cari doresc războiul.** Cel mai tânăr dintre fiii Principelui Muntenegrului a trimis alaltăieri următoarea telegramă Principelui moștenitor al Serbiei: »Adânc fermecat de discursul patriotic pe care l'ai rostit ieri înaintea unei întruniri populare a fraților noștri sârbi, te salut și te sărut, iubite nepoate, cu arzătoarea dorință ca Dumnezeu să ne ajute ca să ne regăsim împreună pe câmpul de războiu«. La aceasta telegramă, Principele moștenitor a răspuns imediat mulțumind frățeste pentru inimoasa urare a unchiului său.

**Un preot reformat inaugurează o sinagogă.** Acest caraghiosic s'a întâmplat zilele trecute în Kamocea, o comună dincolo de Dunăre. Jidovii și-au zidit aici o nouă casă de rugăciune, la a cărei inaugurare au invitat pe rabinul din comuna învecinată ca orator festiv. Din întâmplare însă rabinul din cestiie nu știe ungurește, iar Jidovii din Kamocea țineau morțiș la aceea, ca cuvântarea de inaugurare să fie rostită în limba maghiară. S'au adresat deci preotului reformat din comună, întrebându-l de n'ar fi dânsul aplicat să inaugureze sinagoga. Preotul s'a declarat gata și a ținut o vorbire de inaugurare într'un stil atât de avântat patriotic, încât simțimintele patriotice ale fililor lui Israil au fost pe deplin satisfăcute.

## NOU ABONAMENT

LA

## „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Octomvrie st. v. 1908

se deschide nou abonament pe cuartatul trei al anului, la care invităm pe toți amicii și sprijinatorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 coroane, pe șese luni 12 coroane, pe trei luni 6 coroane, pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

### ADMINISTRAȚIUNEA

## ULTIME ȘTIRI.

**Belgrad, 16 Oct.** Poporațiunea sârbească așteaptă abdicarea regelui Petru. Se crede că regele va ceda regența moștenitorului tronului George și va părăsi în cea mai mare taină țara. Lucrul acesta se deduce din faptul că regele a cerut să i-se achite restul ce-i mai compete din lista civilă. Se mai zice că regele vrea să părăsească țara de teamă, ca să nu fie asasinat, de oarece mișcarea anti-dinastică câștigă pe zi ce merge teren. Știrile acestea s'au publicat ieri în ediții separate de unele ziare sârbești.

**Belgrad, 16 Octomvrie.** Aici și în întreaga țară se face de câțiva timp o propagandă viuă pentru ducele de Connaught pe care Sârbi vreau să-l așeze pe tronul țării. Agenți numeroși împart chipul ducelui de Connaught, invitând poporul să-l proclame rege.

**Sofia, 16 Octomvrie.** Incoronarea Țarului Ferdinand s'a fixat pe sfârșitul lunii Noemvrie.

**Berlin, 16 Octomvrie.** Regele Greciei sosește astăzi la Berlin. De aici va pleca la Paris și Viena.

**Petersburg, 16 Octomvrie.** Dela Paris au sosit aici știri interesante despre negocierile între Isvolsky și Grey. Anglia și Rusia să fi convenit asupra următoarelor puncte principale în cestiunea balcanică: »Puterile mari apusene în unire cu Rusia și cu Italia propun Turciei de-a recunoaște independența Bulgariei inclusiv cu Rumelia orientală. Porturile muntene-grene Antivari și Dulcigno să fie liberate de orice protecțiune exterioară. Să se construiască o linie serbo-mun-

tenegreană cu capital englez, francez și italian, care să nu atingă teritoriul austriac, spre a evita dificultăți comerciale. În prima linie să fie lansată cestiunea inviolabilității teritoriului Turciei europene precum și cestiunea trecerei libere a vaselor de războiu rusești prin Dardanele. Marea neagră să fie străformată în mare clausum și numai flotelor statelor mărginașe să li se conceadă trecerea liberă prin ea.

**Budapesta, 6 Octomvrie.** O telegramă din Belgrad anunță, că demonstrațiile în contra Austro-Ungariei continuă. În oraș s'au răspândit cele mai alarmante vești. Astfel circulă zvonul, că la Șabaț au sosit peste o sută de dezertori din Ungaria. După o altă știre, la granița Muntenegrului în Herțegovina, ar fi isbucnit revoluția.

**Paris, 16 Octomvrie.** Agenția Havas află din Smirna, că 6 crucișătoare engleze au sosit pe coasta Anatoliei în fața insulei Rhodos.

## Bibliografie.

A apărut No. 361-362 din »Biblioteca pentru toți« cuprinzând Din Istoria României datorit D-lui Dimitrie Onciu, profesor de istorie la Facultatea din București și Director al Arhivelor Statului.

Lucrarea de față a eminentului savant, are o însemnătate foarte mare întru cât D-nul profesor Onciu, pe lângă un foarte concis studiu asupra întregii istorii a Românilor din cei dintâi timpuri, descrie foarte pe larg istoria Românilor din timpul eterii dela 1821, apoi istoria lui Cuza Vodă, cum și un lung studiu a celor patruzeci de ani de domnie al jubitului nostru suveran Carol I. și care e foarte puțin cunoscută de noua generație, socotită fiind Domnia Regelui Carol I. din punct de vedere politic și mai ales cari au fost persoanele cari l-au secundat pe Regele Carol I în toate actele mari.

De vânzare la Librăria »Gazetei«, Brașov. Prețul 0.60.

— »Legenda Fânigleilor«, poem dramatic în trei acte de St. O. Iosif și D. Anghel. Prețul 1 Leu.

Daute »Infernul« traducere în versuri de N. Gane. Prețul 3 cor. 50 bani. plus 30 bani porto.

»Prin Vraja Dragostei«, nuvele de Vasile Pop, editura Minerva. Prețul G. 1.50 plus 10 fileri porto.

M. Sadoveanu »Vremuri de Bejemie« 2 cor.

Guy de Maupaansst »Povestiri alese« traduse de M. Sadoveanu. 2 cor.

Octavian Goga »Poezii«. 1 cor.

Zaharie Bărsan »Poesii« 1 cor. 50.

Sandu (Aldea) »Carticeia Plugarului« — 50 bani.

Ioan Adam: »Năzuinți« povestiri și »Pe lângă vată«, piide și glume țărănești. Ambele à 1.50 cor.

St. O. Iosif. »Zorile« Dramă istorică. în două acte și în versuri. Prețul 1 cor. (10 b. porto).

P. Ispirescu »Povestirile unchiușului sfatos. 1 cor. 50. (10 b. Porto).

Vasile Alexandri. Ediția II din operele sale. Teatrul I.

De cupri sul următor: »Soldan Viteazul«, »Mama Anghelușă«, »Herșon Bocociul«, »Clevetici«, »Sanda Napoliă«, »Surugiu«, »Ion Păpușariul«, »Cocoana Chirița«, »Barbu Lautaru«, »Paraponisul«, »Kera Nastasia«, »Haimana«, »Gura-Cască«, »Tan Covigariul«, »Vivandiera«, »Păsală și Tândulă«, »Scara măței«, »Craiu nou«, »Harță Răzășul«, »Ramășagul«, »Peatra din c-să«, »Nunta țărănească«, »Chirița la Iași«, »Chirița în Provincie«. Prețul 1 cor. 50 b. (20 bani porto)

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons.: Victor Branig.

I. K. von Stoklosinski.

Pictor academic de portrete.

— Brașov, strada castelului Nr. 7. —

Dă instrucție în desemn și pictat după metodă proprie, cu succes.

**Cursul la bursa din Viena.**  
Din 16 Octombrie n. 1908.

Renta ung. de aur 4%	109.80
Renta de corone ung. 4%	92.30
Impr. căl. fer. ung. în aur 3 1/2%	81.50
Impr. căl. fer. ung. în argint 4%	92.50
Bonuri rurale croate-slavone	93.50
Impr. ung. cu premii	184.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	140.50
Renta de hârtie austr. 4 1/10	95.85
Renta de argint austr. 4 1/10	95.80
Renta de aur austr. 4%	114.90
Renta de corone austr. 4%	96.—
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	85.95
Losuri din 1860	151.75
Acții de-ale Băncii ung. de credit	741.75
Acții de-ale Băncii austr. de credit	632.75
Acții de-ale Băncii austro-ung.	1739.—
Napoleondori.	19.13
Mărci imperiale germane	117.37 1/2
London vista	239.55
Paris vista.	95.42 1/2
Note italiene.	95.20

**Cursul pieței Brașov**

Din 16 Octombrie n. 1908.

Bancnote rom. Cump. 18.90	Vând. 18.96
Argint român	18.75
Lire turcesci	21.40
Scris. fonc. Albine 5% 100.—	101.—
Ruble Rusesci	2.5 1/2
Napoleondori.	19.04
Galbeni	11.20
Mărci germane	117.20

**Aviz.**

**Duminecă în 18 Octombrie** anul curent în cancelaria comunală din Cristian la 2 oare p. m. se va da în arândă **pășunatul de toamnă** din livezile din **Pojană** ale societății de pășune.

**BRĂȘOV. Sub strajă.**

Numai timp scurt să poate vedea! Cunoscuta mare menagerie a lui

**ANTON KOCZKA.**

În fiecare zi după prânz la 4 1/2 oare și sara la 7 1/2 oare mare reprezentare de dresură, împreună cu nutreala tuturor animalelor rapace, **4 renumiți îmblânzitori de animale și o îmblânzitoare. 12 lei.** Primădată să poate vedea: O luptă (trântea) mare între o damă și un leu desvoltat! Aici încă nu s'a văzut! Cei mai mici trei cai din lume de pe izula Crinilor, 73 cm. de înalți, vârsta 5 ani. Entree: Locul I. 1 cor. Locul II 60 fl. Locul III 40 fl. Dumineca 2 reprezentații: la 11 oare a. m. și la 3 oare p. m. De sprijin binevoitor să roagă

**Direcțiunea.**

**Banca Națională a României.**

Situațiune sumară.

1907	1908	20 Septembrie	27 Septembrie
29 Septembrie	<b>Activ:</b>		
138.071,169	98301169 Reser. metal. aur	90789471	128.229,107
387,217	39770000 „ Trate aur	37300000	128.089,471
87.691,927	Argint și diverse monede		418,260
37.880,648	Portofoliu Român și străin.		390,035
—	*Impr. contra efec. publice	14516500	77.266,795
11.999,924	„ „ „ în cont-curent	17134835	71.371,298
15.806,084	Fonduri publice		30.022,669
3.253,121	Efectele fondului de rezervă		31.651,335
5.916,222	Efect. fond. de amort. imob. și mater.		11.999,924
639,173	Imobile		15.465,553
460,770	Mobilier și Mașini de Imprimerie		3.201,621
106.228,549	Cheltueli de Administrațiune		5.955,609
26.173,867	Depozite libere		700.684
30.773.116	Conturi curente		700.712
465.281,787	Conturi de valori		436.245
—			442.740
—			108.733.939
—			107.512.784
—			22.814.113
—			26.901.121
—			26.834.610
—			30.885.832
—			432.079.129
—			434.567.628
—	<b>Passiv:</b>		
12.000,000	Capital	12.000,000	12.000,000
23.051.453	Fond de rezervă	24.963.687	24.963,687
3.473,646	Fondul amortis. imob. și material	3.764,514	3.764,514
317.345,970	Bilete de Bancă în circulațiune	279.550,520	283.171,180
2.077,070	Profituri și pierderi	2.190,642	2.190,642
1.105.099	Dobânzi și beneficii diverse	875,827	964.821
106.228.549	Depozite de retras	108.733.939	107.512,784
465.281.787			
—	Scomptul 5%		
—	* Dobânda 5 1/2%		

**DEJUN a la zonă.**

**COST** escelent cu abonament în restaurație și pentru casă. **BEUTURI** curate.

**ANUNȚ DE DESCHIDERE.**

Am onoarea a aduce la cunoștința On. public, că am luat iarăși asupra-mi conducerea bine cunoscutului

**Restaurant Gabel,**  
**Târgul boilor Nr. 2**

și în 17 a lunii curente va fi deschidere. Îmi voi da toată silința ca numele cel bun ce l'am avut până acum la Onorații oaspeți să mi-l păstrez și de aci încolo prin un serviciu solid și neescepționabil, oferind On. public **mâncări și beuturi escelente.**

Rugând On. public de sprijinul său binevoitor semnez cu toată stima

(362,1--6.)

**Johana Muntean-Gabel.**

Pentru societăți mai mici stau la dispoziție camere.

**Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.**

Valabil din 1 Oct. st. n. 1908 și până în 1 Maiu st. n. 1909.

**Plecarea trenurilor din Brașov.**

**Dela Brașov la Budapesta:**

- I. Trenul mixt la ora 5-46 min. dimîn.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la 6. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 7-30 min. sêra.
- IV. Tr. accel. p. Arad la orele 10-26 m. sêra.
- V. Tr. accel. p. Arad la orele 6-06 min. dim.

**Dela Brașov la București:**

- I. Trenul de persoane la ora 3-20 m. dim.
- II. Trenul mixt la orele 12-00 m. p. m.
- III. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- IV. Tren mixt la orele 7-47 sêra.\*
- V. Tren accel. la orele 4-59 min. dimîn.\*

**Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu Bereczk și Ciuc-Ghimes:**

- I. Trenul de pers. la ora 5.15 min. dim.\*
- II. Trenul mixt la ora 8-41 min. a. m.\*
- III. Trenul de pers. la ora 3-05 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- IV. Tren de pers. la orele 7-00 m. sêra.\*

**Dela Brașov la Zărnești (gara Bartolomeiu)**

- I. Trenul mixt la ora 8-40 min a. m.
- II. Trenul mixt la ora 4-16 min. p. m.
- III. Tren mixt la ora 9-46 sêra.

**Dela gara Bartolomeiu la Făgăraș:**  
(până la Vlădeni).

- I. Tren de pers. la ora 5-15 min. dimîn.
- II. Tren la ora 9-14 minute a. m. (numai la Feketehalom.)
- III. Tren la ora 2-45 minute p. m.

**Sosirea trenurilor în Brașov:**

**Dela Budapesta la Brașov:**

- I. Tren acc. p. Arad la orele 4-52 m. dim.
- II. Trenul de persoane la ora 7-12 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la 6. 2-09 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ora 8-50 min. sêra.
- V. Trenul accel. la ora 10-00 seara.

**Dela București la Brașov:**

- I. Tren. de pers. la ora 7-28 min. dimîn. (numai delă Predeal).
- II. Trenul accel. la ora 2-18 min. p. m. (Are legătură cu Sibiu și Cluj).
- III. Trenul pers., la ora 4-55 m. p. m.
- IV. Trenul mixt, la ora 9-18 min. sêra.
- V. Trenul accel. la ora 10-14 min. seara.\*

**Dela Bereczk-Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov:**

- I. Trenul de persoane la ora 8.16 m. dim.\* (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- II. Trenul de pers. la ora 1-59 m. p. m.\*
- III. Trenul mixt, la ora 6-33 m. sêra.\*
- IV. Tren mixt, la orele 10-08 m. sêra. (\* au legătură cu Ciuc-Gyimes).

**Dela Zărnești la Brașov (gar. Bartolomeiu.)**

- I. Trenul mixt la ora 7-12 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 1-39 min. p. m.
- III. Tren mixt la ora 7-07 sêra.

**Dela Făgăraș la gara Bartolomeiu:**  
(dela Vlădeni).

- I. Tren accel. la ora 7-58 min. a. m.
- II. Tren la ora 10-57 min. a. m.
- III. Tren la ora 6-31 min' seara.

**La NAGYENYED**  
Com. Alsófehér

**Pomi Roditori Altoiti,**  
de calitatea I. arbori de promenadă, tufe de ornament, acăți, ștedicii, coniferi ș. a., precum și

**Viță de vie altoită,**  
viță de vie europeană și americană cu și fără rădăcini.  
Cataloge trimis gratuit și franco.

**FISCHER COMP**

**TIPOGRAFIA**  
**A. Mureșianu**

Brașov, Târgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădit cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acuratețã. precum:

- IMPRIMATE ARTISTICE  
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.
- CĂRȚI DE ȘTIINȚĂ,  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE
- STATUTE.
- FOI PERIODICE.
- BILETE DE VISITĂ  
DIFERITE FORMATE.
- PROGRAME ELEGANTE.
- BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ  
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.
- ANUNȚURI.

- REGISTRE ȘI IMPRIMATE  
pentru toate speciile de serviciuri.
- BILANTURI.
- Compturi, Adrese,  
Circulare, Scrisori.
- Coverte, în lotă maximeã.
- TARIFE COMERCIALE,  
INDUSTRIALE, de HOTELURI  
și RESTAURANTE.
- PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
- BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biroul tipografiei, Brașov Târgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.